



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/24497
28 August 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Проект резолюции

Совет Безопасности,

учитывая просьбу Сомали к Совету Безопасности рассмотреть ситуацию в Сомали (S/23445),

подтверждая свои резолюции 733 (1992) от 23 января 1992 года, 746 (1992) от 17 марта 1992 года, 751 (1992) от 24 апреля 1992 года и 767 (1992) от 27 июля 1992 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о ситуации в Сомали (S/24480),

будучи глубоко озабочен наличием оружия и боеприпасов и распространением вооруженного бандитизма по всей Сомали,

будучи встревожен непрекращающимися спорадическими вспышками военных действий в нескольких частях Сомали, ведущими к продолжающейся гибели людей и разрушению собственности и ставящими под угрозу персонал Организации Объединенных Наций, неправительственных организаций и других международных гуманитарных организаций, а также срывающими их операции,

будучи глубоко обеспокоен масштабами человеческих страданий, вызванных этим конфликтом, и озабочен тем, что ситуация в Сомали представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

будучи серьезно встревожен ухудшением гуманитарной ситуации в Сомали и подчеркивая настоятельную необходимость быстрого предоставления гуманитарной помощи по всей стране,

подтверждая, что предоставление гуманитарной помощи в Сомали является важным элементом в усилиях Совета по восстановлению международного мира и безопасности в этом районе,

приветствуя прилагаемые организациями системы Организации Объединенных Наций, а также Международным комитетом Красного Креста (МККК), неправительственными организациями и государствами усилия по предоставлению гуманитарной помощи пострадавшему населению в Сомали,

приветствуя, в частности, инициативы по предоставлению срочной помощи путем проведения операций по переброске грузов воздухом,

будучи убежден в том, что прочный прогресс не будет достигнут при отсутствии общего политического решения в Сомали,

принимая к сведению, в частности, пункт 24 доклада Генерального секретаря,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря от 24 августа 1992 года (S/24480) о выводах технической группы и содержащиеся в нем рекомендации Генерального секретаря;

2. предлагает Генеральному секретарю создать четыре зональные штаб-квартиры, как предлагается в пункте 31 доклада Генерального секретаря (S/24480);

3. разрешает увеличить численность персонала Операции Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ) и последующее развертывание, как рекомендовано в пункте 37 доклада Генерального секретаря;

4. приветствует решение Генерального секретаря о существенном расширении масштабов операции по переброске грузов воздухом в районы первоочередного значения;

5. призывает все стороны, движения и фракции в Сомали сотрудничать с Организацией Объединенных Наций с целью срочного развертывания персонала охраны Организации Объединенных Наций, как предусматривается в пунктах 4 и 5 его резолюции 751 (1992) и как рекомендовано в пункте 37 доклада Генерального секретаря;

6. приветствует также материально-техническую поддержку ряда государств и настоятельно призывает, чтобы операция по переброске грузов воздухом эффективно координировалась Организацией Объединенных Наций, как указано в пунктах 17-21 доклада Генерального секретаря;

7. настоятельно призывает все стороны, движения и фракции в Сомали содействовать усилиям Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений и гуманитарных организаций по оказанию срочной гуманитарной помощи пострадавшему населению в Сомали и вновь подтверждает свой призыв к полному соблюдению требований безопасности и охраны персонала этих организаций и обеспечению им полной свободы передвижения в Могадишо, прилегающих к Могадишо районах и других частях Сомали;

8. вновь обращается с призывом к международному сообществу предоставить надлежащие финансовые и другие ресурсы для гуманитарных усилий в Сомали;

/...

9. поддерживает предпринимаемые Организацией Объединенных Наций, ее специализированными учреждениями и гуманитарными организациями, включая Международный комитет Красного Креста и неправительственные организации, усилия по обеспечению доставки гуманитарной помощи во все районы Сомали и подчеркивает важность координации этих усилий;

10. просит также Генерального секретаря продолжать в тесном сотрудничестве с Организацией африканского единства, Лигой арабских государств и Организацией Исламская конференция свои усилия по поиску политического урегулирования кризиса в Сомали;

11. призывает все стороны, движения и фракции в Сомали незамедлительно прекратить военные действия и поддерживать прекращение огня по всей стране;

12. подчеркивает необходимость соблюдения и строгого контроля за соблюдением всеобщего и полного эмбарго на все поставки оружия и военной техники в Сомали, решение о котором принято в пункте 5 его резолюции 733 (1992);

13. призывает все стороны, движения и фракции в Сомали полностью сотрудничать с Генеральным секретарем в осуществлении настоящей резолюции;

14. постановляет держать данный вопрос в поле зрения до достижения мирного урегулирования.
